



CAMARGO

MEXICO

HISTORIA  
DE TLAXCALA

F1366  
M96

R. G.



1080013261

HISTORIA  
DE  
TLAXCALA

POR

DIEGO MUÑOZ CAMARGO

Publicada y anotada  
por

ALFREDO CHAVERO

---

Se hace esta edición por acuerdo  
del Sr. Presidente General Porfirio Díaz, para presentarla  
como un homenaje á  
Cristóbal Colón, en la Exposición de Chicago.

---

MÉXICO

OFICINA TIP. DE LA SECRETARIA DE FOMENTO  
Calle de San Andrés número 15.

1892



SECRETARIA DE FOMENTO  
BIBLIOTECA NACIONAL

F1366  
M96



FONDO HISTORICO  
R. CARDO COVARRUBIAS

155343

---

**L**A Historia de Tlaxcala escrita por Diego Muñoz Camargo es la única monografía que tenemos de esa nacionalidad;<sup>1</sup> pues aun cuando los bibliófilos se refieren á alguna otra crónica en mexicano, se tiene por perdida, y acaso yo solamente poseo algunos capítulos de ese manuscrito.

La obra de Muñoz Camargo puede considerarse inédita. De ella publicó Ternaux Compans una traducción parafrástica. Mala es la traducción y rarísimos los ejemplares. En un periódico de Tlaxcala, se hizo

<sup>1</sup> El Sr. Troncoso tiene preparado un extenso estudio sobre Muñoz Camargo. Por lo tanto aquí me limito á reproducir la noticia que de él trae Beristain. Dice: "Muñoz Camargo (D. Diego), notable mestizo tlaxcalteca, intérprete de los españoles, y diligente investigador de las antigüedades de su patria. Nació (dice Torquemada) en los primeros años de la Conquista y murió muy anciano. Escribió *Historia de la Ciudad y República de Tlaxcala*, manuscrito, de la cual se sirvió Torquemada para su *Monarquía Indiana*, y de la que asegura Clavijero que hay muchas copias en Europa y América."

La verdad es que Clavijero (*Storia antica del Messico*, tomo 1º, página 10) no dice que hay muchas, sino que existen copias, tanto en España como en México; y agrega que Muñoz Camargo escribió en castellano.

también una edición de esta Historia; pero salió muy incorrecta, y no se encuentra un ejemplar de ella. En el año de 1871, cuando fui Gobernador del Distrito, dispuse que en el Periódico del Gobierno se imprimiera esta importante obra, para lo cual sirvió un manuscrito corregido por el Sr. D. Joaquín García Icazbalceta. Se publicó con el título de *Fragmentos de la Historia de Tlaxcala por Diego Muñoz Camargo*; y abraza la impresión, desde el principio de la obra hasta la muerte de Tlahuicole y primeras noticias de la teogonía tlaxcalteca. Cuando me separé del Gobierno, mis sucesores suspendieron la publicación.

Corre esta obra en los manuscritos con el título de *Pedazo de Historia*, por faltarle el principio; aunque según mi parecer, falta muy poco; acaso solamente lo relativo á los toltecas. El original es una relación corrida, sin división alguna. Aquí se divide en dos libros: el primero trata de la Historia antigua; y el segundo de la Conquista, hasta el 5º Virrey D. Álvaro Manrique. A su vez cada libro se divide en capítulos con sus correspondientes sumarios. Al fin se pone el índice respectivo, para facilitar la consulta de la obra.

El Sr. Orozco y Berra me permitió que copiase y algunas notas escritas por el Sr. D. José Fernando Ramírez, y éstas van marcadas con su inicial R.

Mérito ninguno hay en mi trabajo propio, si no es el afán de salvar nuestros viejos manuscritos, antes que la incuria y el tiempo los destruya.

ALFREDO CHAVERO.

## LIBRO I.

### HISTORIA ANTIGUA.

#### CAPITULO I.

Tezcatlipoca Huemac persigue á Quetzalcoatl. — Matanzas que hace en los pueblos donde éste se había refugiado. — Separación de los Tarascos de las otras tribus pobladoras. — Trajes y costumbres bárbaras. — Motivos de la separación. — Adelántanse, dejando atrás á los Mexicanos, Tepanecas y otras tribus. — Origen de los nombres Tarasco y Michhuaque.

..... Linaje de los Tlaxcaltecas é que pasó con ellos por aquel estrecho \* de que tienen noticia que vinieron<sup>1</sup> \* ó que viniendo por el camino pacieron el *Camaxtle*,<sup>2</sup> Dios de los Tlaxcaltecas, sino que éste atravesó de la mar del Norte á la del Sur y que después vino á salir por las partes de Pánuco, como tenemos referido y adelante diremos; mas en efecto, después que *Tezcatlipoca Huemac* vino en demanda de *Quetzalcohuatl*, se hizo tanto de temer de las gentes, como no les oviese halla-

1 Las frases que están entre asteriscos son las variantes ó adiciones que tiene el manuscrito que me sirvió para la impresión que comencé á hacer en el año de 1871.

2 La verdadera ortografía es *Camaxtli*. En la edición de 1871 dice *Yoa-maxtle*, lo cual significa *pañe de la guerra*. Si el primer nombre vino á ser corrupción del segundo, tendríamos la explicación de por qué *Torquemada* dice que *Camaxtli* era el mismo dios de los mexicas *Huitzilopochtli*, deidad de la guerra. (*Monarquía Indiana*, tomo 1º, página 258).